

la semaine économique



Gilles FISETTE

Québécois jusqu'à la mort

Il y a à peine six ans, l'industrie des services funéraires était à cent pour cent québécoise. Aujourd'hui, le contrôle québécois n'est plus que de 40 pour cent depuis que d'importantes entreprises sont passées entre des mains étrangères.

Pour conserver cette industrie au Québec, le Mouvement Desjardins et la Société de développement industriel ont investi 15 millions de dollars dans un fonds qui permettra aux coopératives funéraires d'accroître leur marché en achetant des entreprises funéraires privées.

Lundi

La restauration en perfectionnement

L'Association des restaurateurs du Québec organise une série de quatre séminaires de perfectionnement s'adressant aux employeurs et aux employés de la restauration. Le premier séminaire se tient à Montréal, ce lundi 16 juin, à l'Auberge Universel; le second séminaire se déroulera à Sainte-Adèle, le mardi 17 juin, à l'hôtel Chantecler; un troisième séminaire aura lieu à Bécancour, le mercredi 18 juin, à l'Auberge Godefroy; et le quatrième séminaire aura lieu le jeudi 19 juin, à Sainte-Foy, à l'Auberge Universel Wandlyn.

Un téléphone moderne

Ce lundi, Bell Canada va souligner la fin des travaux de modernisation de son central de Richmond où ont été investis plus de 1 259 000 \$.

Un job s.v.p.

Illusion-Emploi, en collaboration avec Michel Chartrand, procédera au lancement d'un vidéo «Donne-moi une job» et parlera des mesures d'employabilité et du statut précaire. Cette activité se déroulera ce lundi 16 juin, à compter de 19h00, au 187, rue Laurier, à Sherbrooke.

Tournée d'abord à Coaticook

La tournée d'information sur la Politique de soutien au développement local et régional commence ce lundi 16 juin par un premier arrêt à Coaticook. L'activité a lieu à 20h00, au Pavillon des arts et de la culture.

Mardi

Priorité à l'emploi

Ce mardi 17 juin, à l'occasion d'un déjeuner de presse, on procédera au lancement du projet Priorité-Emploi, une vaste opération d'aide à l'emploi menée par Développement des ressources humaines Canada, la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre et le ministère de la Sécurité du revenu.

Soutien au développement

Deux séances d'information sur le livre blanc traitant de la Politique de soutien au développement local et régional se tiendront ce mardi 17 juin. La première aura lieu de 16h00 à 17h30, au Pavillon du Centenaire, à Victoriaville. La seconde, de 20h00 à 21h30, à l'hôtel Le Dauphin, à Drummondville.

Aide dans le Val

Ce mardi, à 8h45, la direction du Centre d'aide aux entreprises du Val St-François fera le point sur son exercice financier.

Assemblée en chambre

Ce mardi, à compter de 18h00, au Motel La Réserve, à Sherbrooke, la Chambre de commerce de Rock Forest, Saint-Élie et Deauville tient son assemblée générale annuelle au cours de laquelle on fera le bilan de l'année et on élira un nouveau conseil d'administration.

Mercredi

Gala des Mercuriades

C'est ce mercredi 18 juin, à Montréal, que se tient le gala des Mercuriades de la Chambre de commerce du Québec. Le choix du jury portera peut-être sur des entreprises de la région. Sont en lice l'Imprimerie Précigratik, de Sherbrooke, dans la catégorie «Contribution au développement régional - Contribution au développement économique» les Industries Jaro, de Saint-Charles-de-Drummond, dans la catégorie «Recherche et développement - PME»; Niedner, de Coaticook, dans les catégories «Qualité-PME» et «Recherche et développement - PME»; et Les Produits Surfbike, de Sherbrooke, dans les catégories «Marchés extérieurs» et «Recherche et développement - PME».

Assise du français

Un autre événement majeur commence ce mercredi et se poursuit jusqu'à vendredi après-midi, à Orford, à l'Auberge Estrimont. Il s'agit des assises régionales en vue du prochain Sommet des chefs d'État et de gouvernement et de la conférence des ministres de l'enseignement supérieur et de la recherche des pays de la francophonie, une activité qui se tiendra à Hanoï, à l'automne.

Le point sur le shopping

La Conférence d'été du Québec du Conseil international des centres commerciaux (ICSC) se tient les 18 et 19 juin, à l'hôtel du Complexe Desjardins, à Montréal.

Sybil Sports a créé un sac à dos qui cache une chaise pliante

PROFIL D'ENTREPRISE

Gilles FISETTE

Deauville

Leur idée, comme toutes les bonnes idées, était fort simple. Il suffisait de combiner deux articles qui existent déjà mais de manière séparée. Et de le faire de façon esthétique, solide, confortable et à prix compétitif. Et ils ont réussi.

L'idée de Sylvie Desrosiers et de Charles Bilodeau, de Deauville, était de combiner le sac à dos et la chaise pliante. Pour y arriver, ils ont fondé l'entreprise Sybil Sports et créé le sac à dos Hikenrest.

Bien entendu, Sylvie Desrosiers et son mari, Charles Bilodeau, sont des amateurs de plein air.

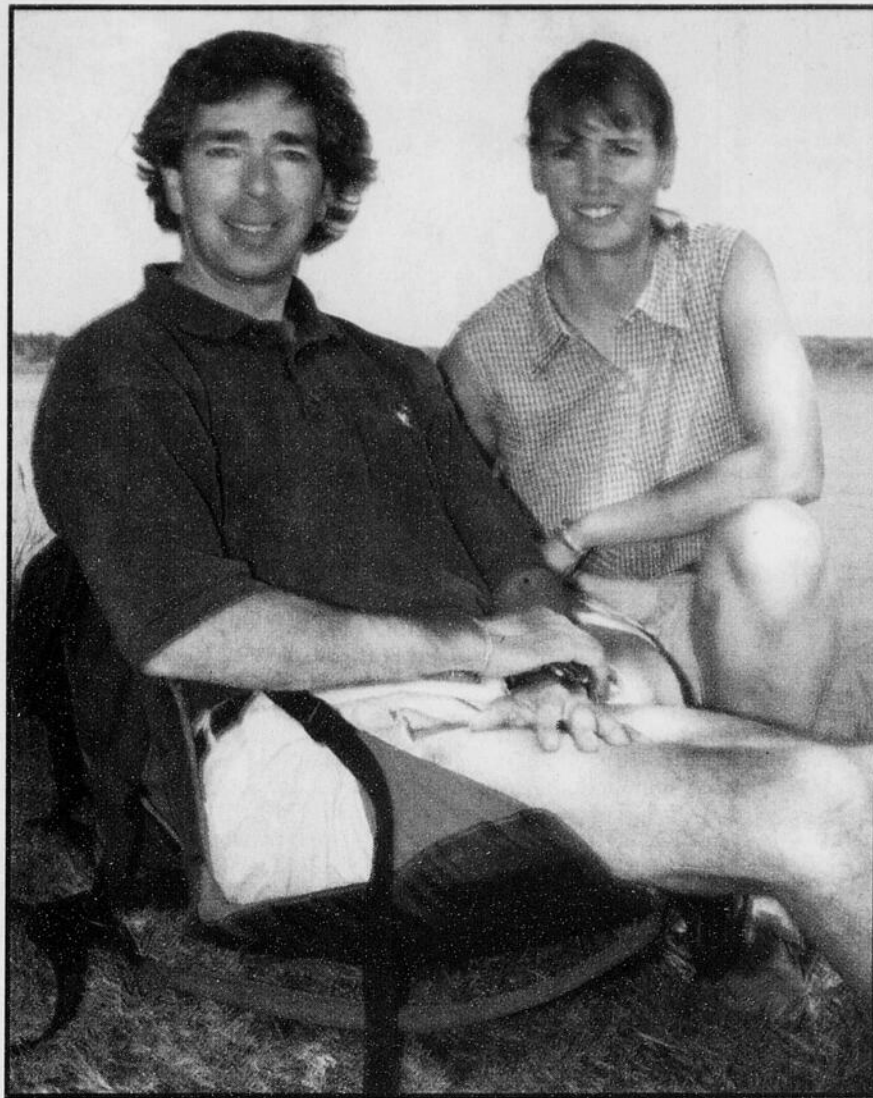
«On pratique plusieurs sports dont le kayak de mer, le kayak d'eau douce, le canot, la randonnée pédestre, le ski alpin mais non en spécialiste. Aussi, nous recherchons des équipements simples et utilitaires... L'idée du sac-chaise a mijoté durant une année et demie environ. Il s'agissait de faire en sorte que le sac à dos puisse se transformer en chaise, que ce soit sur la plage, dans la forêt ou la montagne. Ou même dans les estrades sans dossier des arènes ou des terrains de jeux, par exemple... J'ai passé par Pro-Gestion où j'ai appris comment structurer le projet d'entreprise, préparer le plan d'affaires et chercher le financement», explique Mme Desrosiers.

Dossier ajustable

L'angle du dossier et du siège de la chaise s'ajuste grâce à des courroies. Avec un tel système, la force du dos et des cuisses s'équilibre, assurant une position étonnamment confortable.

Toute la recherche pour la mise au point du produit s'est faite sur le bureau de travail du couple, sur papier et sur l'ordinateur.

«Nous nous sommes beaucoup servis d'Internet. Notamment, pour la recherche



Charles Bilodeau et Sylvie Desrosiers ont mis à profit leur amour du plein air pour mettre au point un produit qui pourrait connaître le succès.

des produits. Nous avons passé par plusieurs régions et pays avant de découvrir le meilleur fournisseur de tissu polyester 600 deniers, de boucles et de fermetures-éclairées... à Sherbrooke.

Pour les renforts en fibre de verre, nous avons trouvé exactement ce que nous avions besoin... à Magog. Finalement, il n'y a que le volara, une mousse qui ne se déforme pas, qui a été impossible à

trouver en région ou au Québec. Il a finalement fallu se tourner vers l'Ontario... De sorte que notre sac est presque entièrement québécois et entièrement canadien», souligne M. Bilodeau.

La jeune compagnie Sybil Sports ne fabrique pas elle-même son havresac. Pour cela, elle s'est plutôt tournée vers un sous-traitant de Sherbrooke.

«Nous ne voulons pas fabriquer

nous-mêmes... D'ailleurs, il est préférable de se concentrer sur ce sur quoi nous sommes meilleurs: la recherche, la conception et le marketing», a ajouté M. Bilodeau.

La production en série ne fait que commencer. L'entreprise est en effet fort jeune. Pour l'instant, ces sacs à dos peuvent être vus dans quelques boutiques spécialisées de la région dont La Randonnée, le Pied sportif et les Sports Expert de Sherbrooke et de Magog.

L'entreprise a également quelques fournisseurs pour les États-Unis.

États-Unis et Europe

«Pour l'instant, nous voulons tester le produit dans des états plus au sud comme des Carolines. Nous visons également la Nouvelle-Angleterre... Nous avons également une rencontre bientôt avec un représentant qui oeuvre sur le marché européen. Un produit comme le nôtre peut être intéressant dans le sud de la France où il y a beaucoup de plages en galets...» a indiqué Mme Desrosiers.

Sybil Sports entend mettre au point des ajouts à son sac, de manière à demeurer en avance sur la concurrence. L'entreprise nourrit également des projets pour d'autres types de produits pour le plein air.

Pour mener à bien ses projets, Sybil Sports a profité d'aides financières du Fonds d'aide aux entreprises, du Fonds de démarrage de la MRC et du programme Jeunes entrepreneurs. Des investisseurs privés détiennent également une partie des actions de l'entreprise.

Des liens académiques transformés en convention de coopération économique

□ L'Estrie et la région française du Limousin Poitou-Charentes se découvrent des affinités

Steve BERGERON

Sherbrooke

Tout a commencé par des liens académiques que l'Université de Sherbrooke et l'École supérieure de commerce de Poitiers se sont mis à tisser ensemble...

Environ 20 ans plus tard, ces mêmes liens sont devenus une convention de coopération économique entre l'Estrie et la région française du Limousin Poitou-Charentes. Convention qui a été signée hier, ici-même, à l'hôtel de ville de Sherbrooke.

Quelque 60 élus et gens d'affaires du Poitou-Charentes, en mission au Québec pour dénicher de nouveaux partenaires économiques, assistaient à cette séance de signature entre l'organisme Estrie international 2007 et la Chambre de commerce et d'industrie du Limousin Poitou-Charentes.

Retour d'ascenseur

«En 1993 et 1995, les gens du Poitou-Charentes avaient invité les entreprises d'ici à aller les rencontrer, lors d'un événement baptisé Futurallia, et au cours duquel des affinités se sont développées. Aujourd'hui, c'est à notre tour de leur rendre la pareille», indique Monique Compagna, présidente d'EI2007.

Le mandat d'EI2007, rappelons-le, est de favoriser l'exportation. «Nous aidons et accompagnons les entreprises d'ici à exporter», résume Mme Compagna.

La convention, explique la présidente, assure l'embauche d'un agent qui sera responsable de l'«antenne» de Poitou-Charentes en Estrie: son travail consistera à favoriser les liens d'affaires pour les PME entre les deux régions jumelées, lesquelles travailleront conjointement son salaire.

Il s'agit donc d'une porte d'entrée respective non seulement pour les marchés estriens et poitevins-charentais, mais aussi américains et européens au complet.

Journée de match-making

Réal Patry, directeur d'EI2007, relève plusieurs similitudes entre l'Estrie et sa nouvelle partenaire française: «L'Estrie et le Limousin Poitou-Charentes sont deux régions de PME, dont plusieurs oeuvrent dans l'industrie du bois et de l'agroalimentaire. Sherbrooke est à mi-chemin entre Montréal et Québec comme Poitiers l'est entre Paris et Bordeaux.»

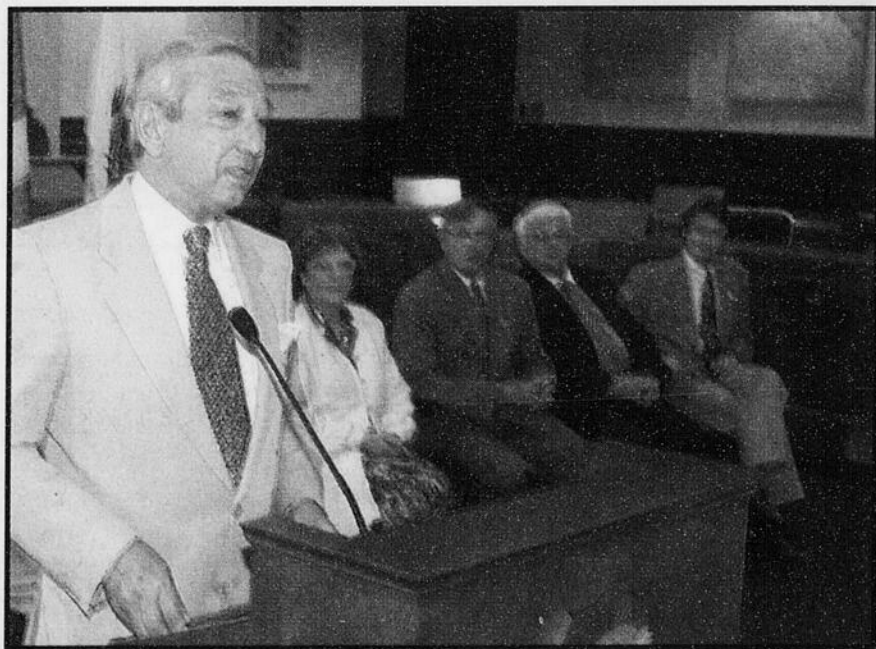
Actuellement, près de dix entreprises estriennes ont des contrats signés avec des partenaires de Poitou-Charentes, et une quarantaine font des affaires un peu partout en France.

«Vingt-cinq autres ont indiqué qu'elles ont l'intention de faire de même. Finalement, une dizaine d'investisseurs français ont des intérêts dans la région de Coaticook.»

La signature d'une telle convention entre deux régions, ajoute Réal Patry, est une première franco-québécoise. «Le travail ne s'arrête pas là: il commence. Le succès dépend de deux choses: le suivi et la capacité de l'entrepreneur français à s'adapter à la culture américaine.»

Estrie international 2007 a donc organisé, pour mardi, plus de 140 rencontres d'affaires — ce qu'on a appelé une journée de match-making — au Manoir des sables d'Orford, entre les visiteurs de France et 70 entreprises de l'Estrie et d'ailleurs au Québec.

Notons finalement que des sous-groupes visiteront les régions de Coaticook, Magog, Victoriaville, Saint-Hyacinthe et Québec.



Claude Moreau, vice-président du Conseil régional de Poitou-Charentes, adresse la parole aux invités après la signature de la convention. Derrière: Monique Compagna, présidente d'Estrie International 2007, le maire de Sherbrooke et président de la Société de développement économique de la région sherbrookoise Jean Perrault, Yves Thomas, vice-président de la Chambre de commerce de La Rochelle, et Janvier Cliche, président du Conseil régional de développement de l'Estrie.

MIDLAND
WALWYN
LE TRAIL DES VALEURS

Templeton
Pionnier du placement mondial

VOUS PROPOSE

CONFÉRENCE : FERR et RENTES

Présentée par : Alain Gilbert, Adm.A., Pl.Fin., conseiller financier

Incluant : Nouvelles règles de conversion de vos fonds RÉER
Nouvelle Prestation Proposée pour les aînés

Celle-ci aura lieu :
le mardi 17 juin 1997 à 10 h
Salon Magog de l'Hôtel des Gouverneurs de Sherbrooke,
3131, rue King Ouest, Sherbrooke

R.S.V.P. : Annie Benoit au (819) 573-6022

Midland Walwyn est un membre du Fonds canadien de protection de l'épargnant.
™ Le Sens des Valeurs «Blue Chip» est une marque de commerce de Capital Midland Walwyn Inc.
Cette annonce a été commandité en partie par Templeton.

32080

Denis Messier en liberté

Pour me joindre

Tél : 564-5454

Télec : 564-8098



DURO
vitres d'auto

DEMARREUR A DISTANCE
A partir de **129.95**
Installation et taxes en sus

Pierre Verpaest
gérant

Sherbrooke 569-9543 Coaticook 849-2734
Omeriville 843-8465 Victoriaville 752-9679

Café / potins

Le maire CLÉMENT NAULT, un souverainiste, fut invité l'autre jour à remettre un prix au nom du Gouverneur général du Canada à un jeune élève du Sec. 5 au Collège de Bromptonville...

MICHEL DUQUETTE, de la firme Eau Pure 2000, reprend du poil de la bête au terme d'une période fort difficile sur le plan de la santé. MICHEL a «découvert» la raison de sa maladie... et en même temps ceci a ramené le sourire sur son visage. Tout le monde va se réjouir d'apprendre que MICHEL... est sur la voie du rétablissement!

Si vous avez un match de golf avec FRANK CAMERON, du Groupe Investors, il est «très important» de bien s'entendre sur le terrain de golf sélectionné pour la partie. DELPHIS GAUDREAU, du Groupe Sutton, pourrait vous en dire un peu plus long. L'ami FRANK était à Venise cherchant partout son rival... pendant que DELPHIS, lui, pratiquait ses coups roulés au club Sherbrooke, le vrai site de la confrontation...

Avec la chaleur et le beau temps des derniers jours, ALAIN GRENIER, de la Brasserie Molson, a eu le temps de compléter le nettoyage de son bateau ancré sur le lac Memphrémagog. Un p'tit problème cependant, ALAIN ne trouve plus le temps de se rendre au «boat» à cause de son travail!

MICHÈLE PHOENIX, l'amie de coeur de FRANK CAMERON, du Groupe Investors, ne tient pas à ce que son chat, baptisé «POUF», ne reçoive de la visite et que lui-même s'éloigne trop de la maison. Ainsi, pour assurer la sécurité de «Pouf», MICHÈLE vient de faire installer un filet en nylon de 7 pieds de haut fermant la porte à «POUF»...

STEPHEN GAULEY, maire d'East Angus, a emprunté le bois 1 de son pro-



6e édition du tournoi du maire!

Le maire Gilles Goddard d'Ascot Corner recevait au-delà de 120 golfeurs pour la 6e édition de son tournoi à East Angus. Second de gauche, Gilles pose ici en compagnie des Jacques et Denis Brûlé, d'Excavation M Toulouse, la députée Madeleine Bélanger, Danny Moreau du Groupe SM et Jean Savard.

professionnel YVES MANDEVILLE, mais en bout de ligne le résultat aurait été le même au 6e tournoi de golf du maire GILLES GODDARD d'Ascot Corner... En parlant des maires, on raconte qu'EDGAR NAULT, maire de Weedon, visait toujours en direction de Lingwick au tournoi du maire d'Ascot Corner, GILLES GODDARD...

Le maire GILLES GODDARD, d'Ascot Corner, et la députée de Mégantic-Compton, MADELEINE BÉLANGER, étaient très fiers d'avoir DANY MOREAU, du Groupe SM, comme partenaire. Ainsi, ils ont pu obtenir un bon pointage...

DENIS BRÛLÉ, de la firme Excavation M. Toulouse Inc, était très heureux d'avoir invité son frère JACQUES... qui l'a dépanné plus souvent qu'à son tour!

Le maire GILLES GODDARD a eu chaud quand un de ses rares bons coups a failli lui faire gagner l'automobile de marque Néon 97 sur un trou d'un coup que commandait son patron, GASTON DUMAS, de Weedon Auto Inc...

FRANÇOIS JACQUES, de R.A.M. Service Enr., tout heureux d'avoir gagné le vélo de montagne offert par les Agences GM Goddard Inc, se promenait dans la salle du souper avec son vélo!

EDGAR NAULT, maire de Weedon, JEANNOT BOUCHARD, conseiller municipal à Ascot Corner, et NORMAND POTVIN, maire du Canton de Newport, répétaient à qui voulait les entendre qu'ils avaient de la difficulté à réussir des bons coups à cause du vent! Est-ce vraiment le vent... ou l'arrêt près du trou numéro 6?

MICHEL HARDY, de Motrec Inc, a bien fait rire RENÉ BLAIS, d'Ascot Corner, lorsqu'il perdait ses balles... disons plusieurs balles! Quant à RENÉ BLAIS, il avait une bonne frappe, sauf que sa balle atterrissait sur tous les trous voisins, sauf le sien

LISE PAQUETTE, d'Ascot Corner, aurait bien apprécié avoir un bâton de hockey au lieu d'un bâton de golf, surtout quand ses coups n'étaient pas à son goût...

RENÉ COUTURE, du IGA de Fleurimont, coéquipier de Me FLORIANNE PERRAS, de Paré Tanguay Notaires, et de CLAUDETTE MERCIER, directrice de la Caisse pop d'Ascot, voulant performer aussi bien que TIGER WOODS, a pris un moyen détournée pour accomplir un coup de départ d'environ 400 verges. En effet, il paraissait que ça roule mieux sur l'asphalte de la route 112 que sur l'herbe du terrain. Finalement, l'important c'est que ça revienne sur le terrain!

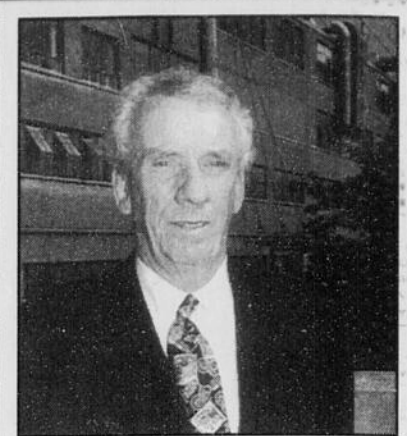
Le conseiller municipal de Fleurimont, CLAUDE DROLET, a apprécié grandement l'aide de son collègue JEAN-GUY DEMERS, ainsi que les coups précis de RAYMOND ST-CYR, de Bromptonville, au tournoi du maire GILLES GODDARD. Il faut dire que Claude a nettement plus «d'assurance» derrière le volant d'une voiture qu'avec un bâton de golf...

Chaque golfeur recevait un coupevent comme prix de participation, une commandite de JACQUELINE MAHER de Créations Jade Inc...

GERMAIN THIBAUT, d'Environnement E.S.A. et président du tournoi, était tout sourire de voir 123 golfeurs sur place pour la 6e édition. Germain tient à remercier les membres de son comité, soit PAUL LESSARD, JACQUES GRIMARD, RACHEL JACQUES et le maire GILLES GODDARD...

Finalement, après plusieurs tentatives, l'équipe de JACQUES GRIMARD, ANDRÉ GOSSELIN et LUC AUDET ont remporté les honneurs avec une carte de pointage de 68... L'ami JACQUES GRIMARD s'était préparé un fan club pour cette victoire: en effet, il a invité 26 de ses compagnons de travail et amis au tournoi, parmi lesquels on retrouvait quelques écossais...

Le plus long coup de départ chez les dames appartient à CAROLE WHITNEY, alors que chez les hommes, le même honneur appartient au maire de Duswell, MARC LATULIPPE... MICHEL PHANEUF a logé quant à lui sa balle le plus près du trou au 9e...



Richard Miquelon

Miquelon président!

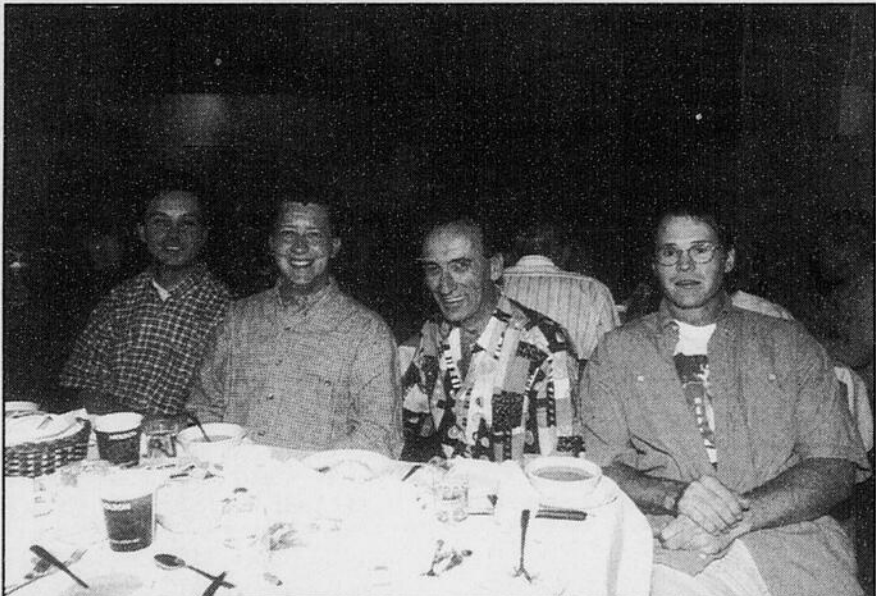
La 3e édition du tournoi de golf Jean Perrault, maire de Sherbrooke, se tiendra mercredi, 18 juin, sur les allées du club de golf Sherbrooke et sera sous la présidence d'honneur de Richard Miquelon, président de la firme American Biltrite.

Le maire Jean Perrault a également confirmé que le quatorzième honneur sera complété par le président du Groupe Teknica et président du Centre régional d'entrepreneurship, Richard Royer, ainsi que par le président-éditeur de La Tribune, Raymond Tardif.

«Je suis particulièrement flatté que Richard Miquelon ait accepté la présidence d'honneur de mon tournoi cette année. Richard dirige une grande entreprise de chez nous et je trouve important de rendre hommage à ces personnes qui, par leur travail et leur leadership, apportent beaucoup à la communauté régionale», de dire le maire Perrault.

De son côté, le président du comité des bénévoles, Louis Parrot, a confirmé que tous les billets s'étaient envolés pour le golf. «Il reste cependant des billets pour le souper.»

En conclusion, Jean Perrault a rappelé que, cette année encore, les fonds générés par le tournoi serviront à soutenir des organismes qui oeuvrent dans le secteur jeunesse.



Imacom-Daguerre par Claude Poulvin

La Tribune au golf

C'est encore une fois le trio formé de Guy Brosseau, Huguette Ouellette et Luc Landry (photo de gauche, au centre) qui a remporté le tournoi de golf annuel de La Tribune. Le trio a présenté un magnifique moins cinq après neuf trous pour remporter aisément le tournoi. On commence à penser qu'il faudra faire une classe spéciale pour notre trio de champions. Bons joueurs, leurs partenaires de jeu, Jean et Louise Devault et Claude Caya ont accepté de se faire photographier en compagnie des champions.

À défaut d'obtenir du succès sur le terrain, Jocelyn Godbout, gérant des ventes à La Presse, Steve Rancourt, René Morin, vice-président finances et administration, et Louis-Éric Allard (photo ci-haut) ont tout de même eu beaucoup de plaisir tout au long de la journée.



Un ex-Tigres...

Richard Charron, un ex-Tigres de Victoriaville de la défunte Ligue provinciale Senior du Québec et un membre de l'équipe au moment de la conquête de la Coupe Allan en 68, a participé activement à la récente fête en l'honneur de Roger Plante au club Les Dunes de Sorel-Tracy. Aujourd'hui, Richard est un membre de l'équipe Lévesque Beaubien Geoffrion Inc. dans la grande région de Sorel. Un excellent golfeur, Richard est aussi un adepte du ski alpin... et son endroit préféré est Sutton.



Photo La Tribune par Daniel Forgues

Festival à porc

Plus de 150 bénévoles ont contribué, en fin de semaine, au succès de la deuxième édition du Festival à porc qui se déroulait à Stoke, au profit des œuvres du club Optimiste de l'endroit. Sur la photo, le président de l'organisation, Gratien Ménard, en compagnie de deux bénévoles, Sylvain Carrier et Caroline Gamache.

Trois-en-un

Dans le cadre de son festival de rock alternatif, la salle de spectacle le Sharky's, à Sherbrooke, offrait à ses habitués, en fin de semaine, un trois-en-un. En effet, les groupes montréalais Overbass et Anonymus, ainsi que le groupe Kermess, originaire de Coaticook, y présentaient le nouveau matériel qui constitue leur deuxième album. Sur la photo, Joël Tremblay et Max Wellet, de Overbass, Sylvain Tremblay et François Landry, de Kermess, et Ostor Souto, Marco Calliari et Carlos Araya, de Anonymus.



Imacom-Daguerre par Claude Poulvin

POUR VOS PETITES ANNONCES

La Tribune

69 BATEAUX ET YACHTS
BATEAUX ET YACHTS
CHALOUX
LECTEURS DE BATEAUX

AC-RENOV
PARATIONS A FAIRE
SERRURES, TROUS DE
BOIS, COUCES

JAN D'ASPHALTE 97
INSTALLATION GARAGE ET
MONTAGE GAZON. Les 1000
505-1111

RENOUVEAU
MOTOCYCLE
1000 cc
505-1111

WordPerfect, Win
Quattro, Lotus, Excel

APPELEZ-TÔT EN SEMAINE **564-0999**



62 ESCORTES, ETC. 24/24H #1 - DIAMANT Rendez-vous vers un moment d'illusion en compagnie de l'une de nos 20 jolies hôtesses. Engageons-les 18 à 30 ans. Filles de couleur Discretion absolue 823-0643

CHALEUREUSE CATHERINE Vous reçoit Sherbrooke 566-4115 CHEZ STÉPHANIE LES PLUS JOLIES EN ESTRIE Spécialisme pour tous Choix de plus de 20 hôtesses de 18 à 32 ans Escortes masculines tailles fortes COUPLE ÉROTIQUE Pour que vos rêves deviennent réalité, n'hésitez plus, osez-le 563-3472

COUPLES EN DIRECT. Osez les écouler 79 la minute, 18 minutes, 18 à + 1-819-976-3344

LIGNE DE RENCONTRE DE SHERBROOKE 1-900-451-3443 ext. 379 2.995/min 18 ans et + V.E. inc. MASSAGE DE RELAXATION Josée 569-8935 MASSAGE PLUS Julie Bonde, Vicky Châneau, Tél. 829-8115 TA VOISINE se détache avec des inconus Écoutez-le! 1.495 la minute, 10 minutes, 18 à + 1-819-976-7600

65 ANIMAUX À VENDRE AUBAINE Canards, oies, dindes, poussins, caniches, coqs, poules, grises, ponces, pintades, faisans, pernix, etc. VOLIERE MASON 564-9838

BULLDOG Viking Darius enr. 1500\$, chiot, garantie Ausi, accouchement 514-346-3768

CHEVAUX D'ÉQUITATION à louer. Doivent posséder sur place. Possibilité de cours, adultes de préférence. Tél. 565-9487, pag. 573-9447

67 CAMPING TENTE-ROULOTTE 1993 complet, neuve, couche 5 pers., valeur 5400\$, demande 2950\$. Fates vite! Bernard 346-4801, 829-2043

69 BATEAUX ET YACHTS BASS BOAT, 1996 Princecraft, 164 SC, moteur Mercury, 40 HP, 2 CVL, remorque, toile. Tél. 346-8720

CANOT ET KAYAC Tél. 562-3050

CHALOUPES SUN RAY 14 pi, 2 moteurs, 2200\$, 2 sièges pivotants, remorque, ancre, à l'été neuf, 1.600\$. Réjean, 837-2761

ELEVATEUR À BATEAU électrique, 2 moteurs, capacité 6000 lb. Tél. 564-4027

LAC M'EMPHROUAG 2 QUAIKS À LOUER, avec courante, plect, toilette, plage en sable, 9500\$. *Taxes pour la saison, Jacques 843-6330

PRINCE CRAFT aluminium, 15', pi. Mercury 20 CV, 1996, édition spéciale, 2 cyl. Remorque ajustable 18 pi, 3200\$. Tél. 843-3809, de 19h30 à 21h30

VOILIER ALBERG 1981 22 pi, exc. état, avec remorque 514-333-7211

70 RENCONTRES-AMITIÉ Recherche FEMME CELIBATAIRE de 50 ans et plus. Vous n'êtes pas heureuse présentement? Vous parlez et écrivez l'anglais? Svp contactez Bob au R.R. 1, Box 347, Newport, Vermont 05855 ou après 17h: 1-802-334-5515. Je viens tout juste de reprendre mon permis d'agent d'immobilier et je déménage dans le sud du Vermont où j'ai possédé un bureau pendant 20 ans. Divorcé après 33 ans de mariage, je recommence ma vie assisté que ma maison sur 4 acres sera vendue. Nous ne sommes jamais trop vieux pour trouver le bonheur!

NOUVEAU AGENT de rencontre Bienvenue aux gas et hétero. Promo d'été: gratuit pour dames! Mini (819) 835-0212

71 DIVERS À VENDRE 1 LOT de TAPIS et PRÉLART, légères inspecteurs très bas prix. Fin de rouleau - 50% et +. Tapis Multiprix, 5130 bi Bourque R. Forest. Sous réservoirs d'eau. 4600 AFFICHES POUR VENDE DE GARAGE le tout 2500\$ nég. Tél. 346-0013

ACHETERAIS ANTIQUITES: amores, chandeliers, chiffonniers, autres lampes, etc. Tél. 346-9322

ACHETONS vos vieux bijoux en or. Chaîne brisée, bagues, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ÉCHANGE. Entr. 476 Galt Ouest. 822-3549

ALIGNEMENT, FREINS, SUSPENSION. Très bon prix. OK. Pneu St-Elie. 564-1636

ASCOT CORNER, garage Donald Comeau, 58 Galop, mécanisme 255 h, pneus neufs à partir de 38\$, usagés 20\$, achat et vente. Pneu, bal. 53. 562-8554

AVEZ-VOUS DES LIVRES à donner? Appelez au 564-0384 Club Rotary Sherbrooke, pour sa fête du livre usagé, les 11-12-13 sept. 1997. Mail Sears, Carrefour de l'Estrie.

BOIS DE CHAUFFAGE excellent. Le qualité, 85% érablé, coupé, cèdrier. 566-4344

ELECTROMÉNAGERS réfrigérateur et poêle blancs (poêle avec vitre noire). 390\$ négociable. Tél. 864-4174

FOURNAISE KÉROSENE grand réservoir d'une durée de 37 heures, 9600 BTU à l'heure, comme neuve. 1500\$. 569-6488

LIT ESCAMOTABLE mélamine, grandeur Queen Valeur 1700\$, laisse 750\$. Jour 568-8202, soir 566-2242

ARGENT DISPONIBLE Prêtions argent, sur T.V., vidéo, ordinateur, système de son Hi-Fi, armes à feu, bijoux en or ou tout autre article de valeur.

71 DIVERS À VENDRE LIT SUPERPOSE 2 places en bas, 1 place haut, 200\$ meuble à ordinaire + chaise 100\$. Meuble de travail, 150\$. Après 17h 566-0405

POELE AU PROPANE 6 fonds + four délicatiseur 819-477-1717

POELE ET REFRIGÉRATEUR blancs, 1500\$ chacun 562-8717, 562-4235

72 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS 920 GALT O, poêle réf. lav. séch. radio TV, mob. de cuisine et salon, + réfrigérateur d'appareils 346-7224

BIBLIOTHÈQUE 3 sections mélamine blanche avec luminaires, 2 lutons avec base et housse, 3 tables de salon pour, 1 ton, armoire 2 portes mélamine blanche. Tél. 835-0228, rép.

FUTON - MEUBLES etc Venez profiter des nombreux rabais en magasin. Au Soleil Levant, 840 King O, Sherb. 569-9873

FUTON avec support en bois, presque neuf, grandeur Queen. Lorsque ouvert 2500\$, 573-0669

MOB. CHAMBRE lit double, 3 commodes. Tél. 563-7982

MOB. DE CHAMBRE meublé, solide brun, 475\$. MOB. SALON, velours, brun moyen, 350\$. LAVE-VAISSELLE Inglis, 225\$. SYST. DE SON COM. PLET, 275\$. 868-2122

POELE FRIGO, diamant, table cuisine, mob. chambre bureau etc. Tél. 820-9514, 868-0050

POELE, REFRIGÉRATEUR lav. séch. à vendre Meubles Conseil: 346-7169

REFRIGÉRATEUR 2 PORTES bonne condition, et petit poêle. Tél. 821-4633

REFRIGÉRATEUR jaune, très bonne condition, à vendre absolument. 820-1427

BESOIN D'ARGENT? INSTANT COMPTANT 566-3333 Service à domicile 7-12/24

AVIS Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des lettres qui lui sont fournies. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité. De plus, nous faisons notre la règle dictée par l'article de loi qui lui dicte: «Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant». Nonobstant ce qui précède et notre volonté à s'y conformer, nous ne sommes pas responsables de la diffusion d'annonces qui ne respectent pas ces normes ou qui pourraient induire en erreur en priée de communiquer immédiatement avec: La direction du service de publicité La Tribune 1950, rue Roy Sherbrooke, Qué. J1K 2X8 564-5450 71-38789

COIFFEUSE * demandée, avec expérience et clientèle. Poss. de travail à son compte et temps partiel. Manon, 569-2051

COUPLE conjugué résident demandé pour compagnie de 50 appartements. Contacter Mme Sonia Bouchard, 821-1139

COUPLE SÉRIEUX, 30 ans et + demandé. Immeuble à loger-multiple. Devra demeurer sur les lieux. Conditions avantageuses. 566-1745.

COUTURIÈRES DEMANDÉES à domicile avec expérience. Tél. 565-5268

COUTURIÈRES demandées pour trav. à domicile (coton ouaté et autres). 821-3759

CUISINIER(ÈRE) short order demandé(e), avec expérience, temps plein, région Coaticook. 849-4124, 849-4619 Jude.

CUISINIER de soir, temps plein, pour cuisine rapide fast food. Minimum 3 ans d'expérience. Maggot 847-3877

CURRICULUM VITAE * Service rapide et professionnel. ORDINPLUS 563-2854

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE 2005 dans le domaine de la construction. Possédez des connaissances en quincaillerie architecturale, serait un atout. Laissez votre CV au 3775 boul. Industriel, Sherb. fax à Santana avant jeudi le 19 juin.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Faites la promotion d'une nouvelle carte de crédit, qui vous rapporte des revenus. Tél. 822-2717, 71-38770

73 MACHINERIE À VENDRE CROP-CHOPPER New Holland, nu. 36. Tél. 835-9368

78 ASTROLOGIE 8 MINUTES GRATUITES VOYANTES/TAROT Numérotologie. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos VOYANTES. JUSTINE 38 ANS D'EXPERIENCE FRANCE 41 ANS D'EXPERIENCE *Amour-argent-santé-TRAVAIL* 1-900-451-5276, 24 hrs/3.795/min

ASTROLOGIE Voulez-vous connaître votre avenir ce que vous réserve les astres? Spécial d'été pour vous Tarot, lignes de la main, interprétation de rêves. ASTRO F, 563-3603

71 DIVERS À VENDRE

78 ASTROLOGIE AVEZ-VOUS DÉJÀ CONSULTÉ de vrais clairvoyants et médium? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo Nanna Zarnott, 27 ans d'expérience, très précise, elle peut vous décrire et même donner votre signe, 2 autres médiums et voyants très connus, font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir. 1-900-451-9602

★ TAROT MANCE ★ FRANCE CARTOMANCIENNE Tél. 562-5287

SAKHO Grand médium voyant spécialiste de tous vos problèmes affectifs: chance en amour, retour de la personne aimée, succès en affaires, finance, protection, etc. Résultat garanti. Rendez-vous 514-342-0666

84 TERRE JARDINAGE ET PELOUSE 1610 CHEMIN DUPLESSIS Terre bruno/rouge Fumier, sable, gravier, concassé, poussière, etc. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. 346-9490

821-2033 Terni noire (tamisée), terre à jardin, qualité garantie.

CLAUDE TERRASSEMENT belle tourbe de champs 9 lirée, 15 postes/heure cultivée 564-7894

TERRE À PELOUSE au jardin avec ou sans fumier, sable, gravier brun, gravier concassé, rempiquage, sable et pierres lavées. Tél. 822-4530

JARDIN BRUN pour pelouse et jardins. Terrain de classe pour tourbe, pierres décoratives, sable et gravier brun ou tamisé, concassé, pierre nette. Vente et transport. GRAVIERE BOUCHARD, 837-2530, 837-3022.

TERRE TAMISÉE noire, brune, engrais, compost, petites quantités sur place. Livraison. ST-ELIE: 821-2973

TERRE terre brune et noire, sable, gravier, concassé, petite et grosse quantité, service de livraison. Tél. 562-0238

86 DEMANDE À RECHETER RECHERCHE toilettes commerciales. Tél. 819-839-3116

90 ÉQUIPEMENT DE BUREAU CAISSE enregistreuse CASIO modèle C1-3115, très bonne condition. 275\$. Tél. 843-3673

91 ORDINATEURS 486 DX 250 9 még. carte vidéo 32 bits, carte de son 16 bits, fax 14.4, imprimante couleur, balance, gar. 2 ans main-d'œuvre. 1200\$. Pag. 829-3169

SERVICE À DOMICILE Problèmes d'ordinateur? Installation, configuration, dépannage. Service efficace et à bon prix. SERVI-TECH: 566-5568

101 PERSONNEL DEMANDÉ 5 POSTES DE VENDEUSES indépendantes disponibles chez Avon. Profits accrus pour débutantes. Augmentez vos revenus sans débourser d'argent. Cadeau à l'inscription. 829-1460

BAR LA CHATTE Danseuses demandées. Poss. de faire de 50 à 100\$/soir. 829-6486

BARMAI DEMANDÉ préférence bilingue. Faire application en personne. Motel 55, Stanstead. 876-2042. Réjean.

CAMELOT RECHERCHÉ pour La Tribune, région Martinville. Village. Tél. 564-5466

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec exp. (clientèle de préférence) pour location de chaise. Je suis prêt à trader pour carte à ton compte. Adresse voir Salons dans Est. Tél. 565-4640

* COIFFEUSE * demandée, avec expérience et clientèle. Poss. de travail à son compte et temps partiel. Manon, 569-2051

COUPLE conjugué résident demandé pour compagnie de 50 appartements. Contacter Mme Sonia Bouchard, 821-1139

COUPLE SÉRIEUX, 30 ans et + demandé. Immeuble à loger-multiple. Devra demeurer sur les lieux. Conditions avantageuses. 566-1745.

COUTURIÈRES DEMANDÉES à domicile avec expérience. Tél. 565-5268

COUTURIÈRES demandées pour trav. à domicile (coton ouaté et autres). 821-3759

CUISINIER(ÈRE) short order demandé(e), avec expérience, temps plein, région Coaticook. 849-4124, 849-4619 Jude.

CUISINIER de soir, temps plein, pour cuisine rapide fast food. Minimum 3 ans d'expérience. Maggot 847-3877

CURRICULUM VITAE * Service rapide et professionnel. ORDINPLUS 563-2854

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE 2005 dans le domaine de la construction. Possédez des connaissances en quincaillerie architecturale, serait un atout. Laissez votre CV au 3775 boul. Industriel, Sherb. fax à Santana avant jeudi le 19 juin.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Faites la promotion d'une nouvelle carte de crédit, qui vous rapporte des revenus. Tél. 822-2717, 71-38770

103 VENDEURS-VEENDEUSES VENTE D'ALARME Une compagnie nationale spécialisée par système de Sécurité Sars et à la recherche de représentants (tantôt en ventes de véhicules). Excellente capacité de communication et facilité à conclure les ventes. Commissions avantageuses, formation complète fournie. Notez le no de réf. 925 et envoyez CV par télécopieur au: 1-800-387-9999 poste 7927. Seulement les candidats choisis seront contactés.

123 COURS PRIVÉS 100% RÉUSSITE, cours 6h45 franc, math, anglais. Ortho 37 ans exp. Tél. 569-6071, 868-1645

INTERNET - cours intensif: Windows, Lotus, Excel, Word Perfect. Web 566-7701, 562-2428

WordPerfect Word Quattro, Lotus, Excel Cours intensifs 564-3134

142 GARDÉRIES GARDÉRIES ENFANTS secteur Ascot, près de l'École Jean XXIII avec ou sans repas. 346-3744

143 SERVICES DIVERS AVEZ-VOUS BESOIN d'un coup de main pour vos petits travaux de rénovation. Contactez-moi. 823-0952

AVEZ RÉPARATIONS À FAIRE Aussi peinture, taille de haies, coupe d'arbres. Tél. 563-1942

ESTRIE PROPANE Vente, réparation, installation d'appareils au propane. 565-2276

FERRAIS ENTRETIEN intérieur et extérieur, résidentiel et commercial. Tél. 569-2711

PEINTRE - PLATRIER joints, stucco déco, menuiserie, 25 ans d'expérience. 875-3709

PEINTRE-PLATRIER Offre services peinture, tapiserie, joints, stucco décoratif. D. Gagné: 823-6304

PROTEC-PAV Traitement d'asphalte, nettoyage, pression d'eau, couche de base, couche d'acrylique, pression. Une équipe dynamique. 565-0118

S.O.S. COUVREUR Bardeau d'asphalte, estimation gratuite. Garantie écrite R. Laviole. 820-5533

S.O.S. ENTRETIEN - QUALITÉ - PRIX ENR. Lavage de tapis, 20\$ pce. Fautoules, 20\$ pce. Causseuses, 25\$ pce. Divans, 30\$ pce. Modulaires, 60\$ pce. Taxes et anti-tâche inclus. 847-4713

146 DÉMÉNAGEMENT HOMME avec CAMION 16' CU, boîte fermée, tout équipé pour faire déménagements. Inf. 876-9383 ou fax: 829-7771, 563-4645

148 PAYSAGISTES ARBRES DÉCORATIFS - Cèdres en boule et pyramide, cèdres pour haies, Liriodendron ou posés. Avec garanties. Aussi arbustes, boules, épinettes et sapins. Tourbe cultivée ou des champs. Aménagement paysager, patio. Estimation gratuite. R. Demers, 563-5946

CÈDRES À HAIES CULTIVÉS, 2 à 3 pi, 1.75\$, 3 à 4 pi, 2.30\$, 4 à 6 pi, 3.75\$, 7PS - TVQ incl. 819-847-0646

CÈDRES POUR HAIE 23 pi, 150\$, 34 pi, 25, 46 pi, 325\$, 68 pi, 625\$, Plantation S. Desjardins, de 30 ans d'exp. 819-843-842

SERVICE D'ENTRETIEN JOSE Taille d'arbustes, arbutus et de cédrar. Pose de haies de 20 à 40 pi. Pour devis, livraison de petite quantité de terre noire avec compost pour le jardin. Mur de soutien, terrasse, patio, aménagement paysager. 822-2895

TERRE COMPOSITE à 2 verges, livraison rapide. Tél. 842-4723

TOURNE DE CHAMPS belle qualité, livrée, pose si désiré. Pour inf. 564-2878

149 SANTÉ ET RELAXATION CALME ET BIEN-ÊTRE Raki California, Shatsu. Fermature 30 juin, Lynn. 822-6038

MASSAGE CALIFORNIEN Avec une bonne ambiance. Michèle, 822-0795

MASSAGE DE DÉTENTE, Spécial: 2 pour 1. Tél. 346-3937

MASSOTHÉRAPIE PAUL Inf. demandez Paul entre 9h30 et 20h: 829-5498, quest. 77 jours

TE FAIRE MASSER C'est d'abord apprendre à aimer. 346-4895

162 TRACTEURS JOHN DEERE 1985, 18 forces, hydrostatique, hydraulique, tondeuse 48 po, rétroviseurs VTT, po chaîne, bloc ciment, pesées super propre, comme neuf! 6000\$ moteur, 1100\$ nég. Tél. 864-4174

TRACTEUR M. FERGURSON 14 h.p. tondeuse, soufflerie, rotoculteur, remorque, 846-4470

165 MOTOS-SCOOTERS AUBAINE YAMAHA XT 350, 1995, trailroute, 3.900 km, comme neuf, 3.500\$. Tél. 820-4563

PLUS DE 20 MOTOS usagés vendues avec garantie et 150 motos pour pièces usagées. Réparations de moteurs VTT. N.J. MOTOS, 843-9810.

101 PERSONNEL DEMANDÉ

148 PAYSAGISTES PÉPINIÈRE J.P. SÉVIGNY Spécialiste des haies de cèdres de 2 à 10 pi de haut, cultivés et sauvages. Livraison partout et nous installons aussi. De plus, estimation de plans paysagers. 849-2429; 820-4381

170 AUTOS À VENDRE 100\$ À 1500\$ Achat d'autos et camions bonne ou mauvaise condition. Tél. 845-5986, Cell. 571-3210

1-2-3 ACHAT D'AUTOS, CAMIONS, 4x4, 1990-1996. On paie comptant rapide sur place. GR. BEAUJOUR PRECISION ACURA, 4900 boul. Bourque, R. Forest. 564-9909

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, 4x4, VAN, 1989 à 1994. Payons comptant. J.N. AUTO ROAD SIDE. 826-3084

170 AUTOS À VENDRE 100\$ À 1500\$ Achat d'autos et camions bonne ou mauvaise condition. Tél. 845-5986, Cell. 571-3210

1-2-3 ACHAT D'AUTOS, CAMIONS, 4x4, 1990-1996. On paie comptant rapide sur place. GR. BEAUJOUR PRECISION ACURA, 4900 boul. Bourque, R. Forest. 564-9909

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, 4x4, VAN, 1989 à 1994. Payons comptant. J.N. AUTO ROAD SIDE. 826-3084

170 AUTOS À VENDRE 100\$ À 1500\$ Achat d'autos et camions bonne ou mauvaise condition. Tél. 845-5986, Cell. 571-3210

1-2-3 ACHAT D'AUTOS, CAMIONS, 4x4, 1990-1996. On paie comptant rapide sur place. GR. BEAUJOUR PRECISION ACURA, 4900 boul. Bourque, R. Forest. 564-9909

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, 4x4, VAN, 1989 à 1994. Payons comptant. J.N. AUTO ROAD SIDE. 826-3084

170 AUTOS À VENDRE 100\$ À 1500\$ Achat d'autos et camions bonne ou mauvaise condition. Tél. 845-5986, Cell. 571-3210

1-2-3 ACHAT D'AUTOS, CAMIONS, 4x4, 1990-1996. On paie comptant rapide sur place. GR. BEAUJOUR PRECISION ACURA, 4900 boul. Bourque, R. Forest. 564-9909

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, 4x4, VAN, 1989 à 1994. Payons comptant. J.N. AUTO ROAD SIDE. 826-3084

170 AUTOS À VENDRE 100\$ À 1500\$ Achat d'autos et camions bonne ou mauvaise condition. Tél. 845-5986, Cell. 571-3210

1-2-3 ACHAT D'AUTOS, CAMIONS, 4x4, 1990-1996. On paie comptant rapide sur place. GR. BEAUJOUR PRECISION ACURA, 4900 boul. Bourque, R. Forest. 564-9909

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, 4x4, VAN, 1989 à 1994. Payons comptant. J.N. AUTO ROAD SIDE. 826-3084

170 AUTOS À VENDRE 100\$ À 1500\$ Achat d'autos et camions bonne ou mauvaise condition. Tél. 845-5986, Cell. 571-3210

1-2-3 ACHAT D'AUTOS, CAMIONS, 4x4, 1990-1996. On paie comptant rapide sur place. GR. BEAUJOUR PRECISION ACURA, 4900 boul. Bourque, R. Forest. 564-9909

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, 4x4, VAN, 1989 à 1994. Payons comptant. J.N. AUTO ROAD SIDE. 826-3084

170 AUTOS À VENDRE 100\$ À 1500\$ Achat d'autos et camions bonne ou mauvaise condition. Tél. 845-5986, Cell. 571-3210

1-2-3 ACHAT D'AUTOS, CAMIONS, 4x4, 1990-1996. On paie comptant rapide sur place. GR. BEAUJOUR PRECISION ACURA, 4900 boul. Bourque, R. Forest. 564-9909

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, 4x4, VAN, 1989 à 1994. Payons comptant. J.N. AUTO ROAD SIDE. 826-3084

170 AUTOS À VENDRE 100\$ À 1500\$ Achat d'autos et camions bonne ou mauvaise condition. Tél. 845-5986, Cell. 571-3210

1-2-3 ACHAT D'AUTOS, CAMIONS, 4x4, 1990-1996. On paie comptant rapide sur place. GR. BEAUJOUR PRECISION ACURA, 4900 boul. Bourque, R. Forest. 564-9909

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, 4x4, VAN, 1989 à 1994. Payons comptant. J.N. AUTO ROAD SIDE. 826-3084

170 AUTOS À VENDRE 100\$ À 1500\$ Achat d'autos et camions bonne ou mauvaise condition. Tél. 845-5986, Cell. 571-3210

1-2-3 ACHAT D'AUTOS, CAMIONS, 4x4, 1990-1996. On paie comptant rapide sur place. GR. BEAUJOUR PRECISION ACURA, 4900 boul. Bourque, R. Forest. 564-990

170 AUTOS À VENDRE **170 AUTOS À VENDRE**

SHERBROOKE

NISSAN LIQUIDATION
DE TOUS NOS VÉHICULES USAGÉS

DÉMONSTRATEURS
96 (2) ALTIMA GXE, t. équipée, verte et beige

94 SENTRA XE, 4 p., 5 vit., a/c
94 NISSAN QUEST GXE, t. équipée, beige
94 NISSAN PICK UP king cab, aut., V-6, 73 000 km, grise
94 NISSAN QUEST GXE, tout équipée
94 NISSAN QUEST XE, t. équipée, blanche
94 NISSAN SENTRA XE, 4 p., a/c, 5 vit., 75 000 km
93 NISSAN AXCESS XE, t. équipée, a/c, verte, 5 vit., 70 000 km
93.5 INFINITI G20, verte, tout équipée, 58 000 km
93 NISSAN QUEST, 89 000 km, grise
92 NISSAN PATHFINDER, 4 p., 5 vit., beige
92 NISSAN PATHFINDER, 4 p., 5 vit., t. équipée, garantie Nissan jusqu'en 1998 ou 160 000 km
92 NISSAN AXCESS XE, blanche, aut., tout équipée, 99955

4280, BOUL. BOURQUE
823-8008

Décès, Prières, Remerciements



GAGNON Rolande (Caron)
— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 15 juin 1997, est décédée madame Rolande Caron, à l'âge de 58 ans, épouse de Claude Gagnon, demeurant à Asbestos. Madame Gagnon repose au:

Salon Funéraire Dupuis Inc.
225 boul. Olivier, Asbestos, QC
Tél.: 879-2424

Pierre Dupuis, prés. Jean-Guy Dupuis, dir.

Heures de visite: LUNDI de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mardi 17 juin 1997 à 14 h en l'église Notre-Dame de Toutes Joies. Inhumation au cimetière de Tingwick. Outre son époux, madame Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Lucie (Richard Ferland), Asbestos; Mario (Maryse Gauthier), Laurenceville; Martine (Daniel Dubois), St-Liboire; Patricia (Patrice Biron), Asbestos; Liette (Robert Gauthier), Matagami; ses petits-enfants: Guillaume, Sabrina, Mélissa, Audrey, Anabella et Pier-Olivier; son frère Léo (Lise Simard), Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-sœurs: Anita (Rock Roux), Victoriaville; Jeannine, Victoriaville; Rita, Chesterville; sa grande amie Jeanne Gauthier et sa famille; ses oncles, tantes, neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du Centre Hospitalier d'Asbestos pour les bons soins prodigués à madame Gagnon.

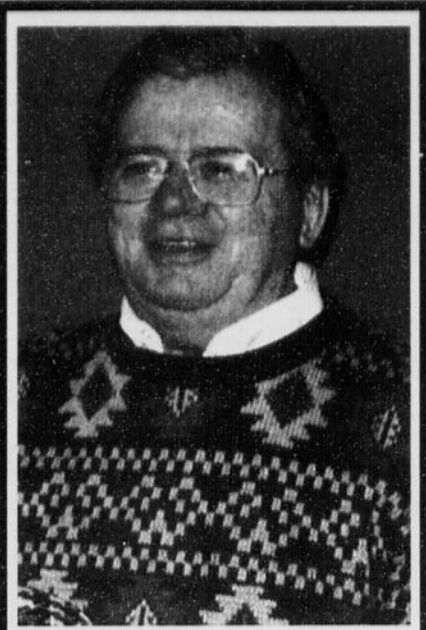


HAMEL Irène-Via
— Au Foyer de Bromptonville, le 15 juin 1997, est décédé monsieur Irène-Via Hamel, à l'âge de 77 ans, époux de feu Cécile Letendre, demeurant au Foyer de Bromptonville. Monsieur Hamel repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
Maison Funéraire, Antonio Boisvert
64, 3e Avenue, Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992, Fax: 819-845-5287

Louise Lancôt, d. g., Lionel Turgeon, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles, mardi 17 juin 1997, à 14 h en l'église St-Claude. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Hamel laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Diane), Sylvie Richard (Cyril St-Yves); sa petite-fille Claudia; ses frères et sœurs: Georgette (feu Lorion Normandin), Arsène Plante (feu Irène), Paul-Emile (feu Jeannine Viens), Maurice (Cécile Cadorette), Roland St-Laurent (feu Thérèse), Denise (Joseph Scrosati); ses beaux-frères et belles-sœurs: Arzélia (feu Émilien Durocher), Alma (feu Oscar Corribeau), Mgr Gérard Letendre, Angie (feu Elzéar Letendre), Auris, Vianney (Yvette Roux), Emeril (Laurence Fréchette); Yves (Rina Hamel), Irène (Rosa Hamel), Irène (feu Clément Richard); il était également le beau-frère de feu Armand Letendre et de feu Jeanne-Eva Fréchette. Monsieur Hamel laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Foyer de Bromptonville pour les bons soins prodigués à monsieur Hamel.



LESSARD Héliodore (Léo)
— Au Foyer St-Joseph, le 13 juin 1997, est décédé monsieur Héliodore (Léo) Lessard, à l'âge de 72 ans, époux de Thérèse Blanchet, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Lessard repose au:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE
Salon Funéraire Arthur Bélisle enr.
505, rue Short, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455, Fax: 819-564-7346

Roméo Quintal, d. g., Paul Rodrigue, dir.

Heures de visites: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, lundi 16 juin 1997, à 11 h en l'église St-Esprit. Inhumation des cendres aux Jardins du Souvenir. Il était le fils de feu Wellie Lessard et de feu Maria Théberge. Retraité des Postes, M. Lessard était membre Des Chevaliers de Colomb et curulliste. Il était également Ancien Combattant. Outre son épouse Thérèse Blanchet, dite "TE", monsieur Lessard laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Richard Dufault); Carole Lessard; Christine Lessard (Pierre Lemaire); Sylvain (Sylvie Leblond); Brigitte (Alain Bélanger); ses petits-enfants: Vincent, Virginie, Stéphane, Nicolas, Léa, Camille, Samuel; ses frères et sœurs: Jean-Marc Lessard; Lisette Lessard (Gérard Gervais); Yvon Lessard; Micheline Lessard; Gaëtan Lessard (Claudette Nicol); ses beaux-frères et belles-sœurs: Clément Marois; Robert Blanchette (Denise Lemieux); Donald Blanchette (Lise Duperron); Dolores Blanchette; Sonia Blanchette (Hernie Garbutt); Claudette Blanchette; il laisse également dans le deuil ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Merci au Dr Carignan et à tout le personnel: infirmiers, infirmières, et préposés du Foyer St-Joseph (4 étages); pour les bons soins prodigués et à toutes les personnes qui nous ont apporté support par visite ou autres. Merci.

IN MEMORIAM

BELIVEAU (M. Robert)
75 ans, Sherbrooke

BISSON (Mme Thérèse)
68 ans, St-Claude

BOLDUC (M. Omer)
86 ans, Lac Bowker

CADRAN (Mme Emerentienne)
75 ans, Gentesse

GAGNON (Mme Rollande)
58 ans, Asbestos

GERMAIN (Mme Gemma)
71 ans, Donnacona

GUILLEMETTE (M. Adrien)
83 ans, Sherbrooke

HAMEL (M. Irène-Via)
77 ans, Bromptonville

LESSARD (M. Héliodore)
72 ans, Sherbrooke

MAYETTE (M. Réjean)
51 ans Asbestos

NADEAU (M. Émile)
74 ans, Coaticook

PINARD (Mme Alexina)
95 ans, Sherbrooke

est décédé monsieur Emile Nadeau, à l'âge de 74 ans, époux en 2ème

noce de feu Louisa D'Amours et en 2ème

noce de Raymond Pomerleau, demeurant à Coaticook. Monsieur Nadeau repose à la:

Résidence Funéraire
Charron & Fils inc.
228, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-4141
Fax: 819-849-4200

Claude Charron,
président
Stéphane Charron,
directeur

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, lundi 16 juin 1997, à 14 h en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Outre son épouse, monsieur Nadeau laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline (Yves Mongeau), Monique (Paul Lajeunesse), Francine (Yves Oumette), Lucien (Tom) Pierrette R., Jeanne (Michel Sage), Pierrette (Denis Lebel); ses petits-enfants: Claudia, Catherine, Patrick, Paul Jr, Joaïne, Christine, Jennifer, Valérie, Geneviève, Julie, Stéphanie, Marie-Ève, Marie-France, Véronique-Anne, Émilie, Marie-Pier, Sophie, Vicki, Isabelle, Alexandra, Catherine; ses frères et sœurs: Eva Rémillard et Alma Shaink; sa belle-sœur: M. et Mme Lucien Bilodeau (Monique); Madame Pinard laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

est décédé monsieur Réjean Mayette, à l'âge de 51 ans, époux de Pauline Roy, demeurant à Asbestos. La Direction des funérailles:

Résidence Funéraire
Fréchette & Desrochers
560, 1ère avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232

Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Il y aura incinération et la famille recevra les condoléances des parents et des amis, en présence des cendres le jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, lundi 16 juin 1997, à 14 h en l'église Notre-Dame de Toutes Joies. Inhumation des cendres au Columbarium Fréchette & Desrochers. Outre son épouse monsieur Mayette laisse dans le deuil son fils Pierre Mayette, Granby; sa mère: Berthe Leroux Mayette, Asbestos; sa belle-mère: Corinne Roy, Asbestos; ses frères et sœurs: Angèle Mayette (Sylvio Richard), Sherbrooke; Marcel (Ghislain Grenier), Asbestos; Louise, Montréal; Luce (Alphonse Levasseur), Rock Forest; Françoise, Asbestos; Raymond (Serge Dion), Asbestos; Paul, Sherbrooke; Michel, Québec; Micheline (Daniel Langlois), Beauce; Yvon (Raymond), Rougemont; Suzanne (Jacques Belcourt), Annonciation; Clermont, Sherbrooke; Chantale (Daniel Roux), Asbestos; Jose (Robert Dubuc), St-Elie; ses beaux-frères et belles-sœurs: Ginette Roy (Jacques Sinotte), Asbestos; Rollande Roy (Ulf Sharfendberg), Ontario; Léo Roy (Francine Bélanger), St-Hubert; Jean-Guy (Jocelyne Dupont), Trois-Rivières; Sylvie (Mario Tardif), Asbestos; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes, parents et amis.

Guérin, Germain Germain, Rita Germain (Guy Lefebvre); madame Germain laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à: L'ASSOCIATION DE SYNDROME DE DOWN, 2654 King Ouest, suite 211, Sherbrooke, J1X 2H1 ou à la FONDATION POUR L'AUTISME DU QUÉBEC, 1300 rue de la Hutte, C.P. 12, Ancienne-Lorette, QC, G2E 3M9, seraient grandement appréciés de la famille. Informations: (418) 285-2211, télécopieur: (418) 285-2077

GUILLEMETTE Adrien
— A la résidence de l'Estrie, le 14 juin 1997, est décédé monsieur Adrien Guillemette, à l'âge de 83 ans, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Monsieur Guillemette, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE
Salon Funéraire Arthur Bélisle enr.
505, rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Fax: 819-564-7346

Roméo Quintal, d. g., Paul Rodrigue, dir.

Funérailles en l'église Notre-Dame à Granby. Inhumation des cendres au cimetière de Granby. L'heure et la date des funérailles seront annoncées à une date ultérieure. Monsieur Guillemette laisse dans le deuil sa fille: Huguette (Emile Gratton); ses petits-enfants: Bernard, Carolyne et Suzanne; ses sœurs: Monique Choquette et Béatrice Racine; monsieur Guillemette laisse également dans le deuil de nombreux autres parents et amis.

GERMAIN Gemma (Richard)
— Au CHUQ, Pavillon CHUL Québec, le 14 juin 1997, est décédée madame Gemma Richard, à l'âge de 71 ans, épouse de Claude Germain, demeurant à Donnacona. Madame Germain repose au:

Funérarium
Roger Benoit & Fils
324, Notre-Dame
Donnacona, QC

Heures de visite: La famille recevra les condoléances au salon à compter de midi le jour des funérailles. Funérailles mardi le 17 juin à 15 h en l'église Ste-Agnès de Donnacona et de là au crématorium. Outre son époux, madame Germain laisse dans le deuil ses enfants: Richard Germain (Gaëtanne Gilbert), Coaticook; Andrée (Marc Bélanger), Pierre (Danielle Noël), Josée (Jacques Genois); ses petits-enfants: Vincent, Pierre-Luc, Véronique, Andréanne et Joël Germain, Éric Bélanger; sa belle-mère madame Adélaïde Richard (Clothilde Germain); ses frères et sœurs: Rita (Evariste Frenette), Gérard (Cécile Robitaille), Thérèse (Edmour Fisette), Monique (Kenneth Taylor), Clément (Claudette Julien), Maurice (Henriette Tremblay), Guy (Jocelyne Farley), René (Gertrude Julien); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gilbert Germain (Madeleine

9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, lundi 16 juin 1997 à 11 h en l'église Notre-Dame de Bonsecours. Suivi de la crémation au Jardin Commémoratif de l'Est de Granby. Monsieur Bolduc laisse dans le deuil ses enfants: Huguette Bolduc, Bonsecours; Jeanne Bolduc, Ville Lemoyne; Gisèle Bolduc, Montréal; Hélène Bolduc, Lac Bowker; M. Mme Jean-Georges Bolduc (Lise), St-Bruno; Clément Bolduc, Lac Bowker; Madeleine (Marc Belhumeur), Sherbrooke; Yves Bolduc (Lise), Sherbrooke; ses 12 petits-enfants; ses 5 arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

BISSON Thérèse (Mayette)
— Au CUSE site Fleurimont, le 13 juin 1997, est décédée madame Thérèse Mayette, à l'âge de 68 ans, épouse de feu Gé-

rald Bisson, demeurant à St-Claude. Madame Bisson repose au:

Salon Funéraire
Dupuis Inc.
225 boul. Olivier
Asbestos, QC
Tél.: 879-2424

Pierre Dupuis, prés.

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mardi 17 juin 1997, à 14 h en l'église Coeur Immaculé de Marie. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Beliveau laisse dans le deuil sa fille: Johanne; sa conjointe: Jeanne D'Arc Poulin; ses frères et sœurs: Alphonse Beliveau (Armoza); Lucien (Thérèse); Conrad (Madeleine); Gaston (Alicie); Jean-Marie (Nicole); Guy (Gemma); Paul-André (Lise); Clarrisse Courttemanche Bé; niveau; Henriette Chape-

BELIVEAU Robert
— A l'Institut Universitaire de Gérontologie, pavillon d'Youville, le 12 juin 1997, est décédé monsieur Robert Beliveau, à l'âge de 75 ans, époux de feu Rita Distéfano, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Beliveau repose à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601 rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Télex: 819-820-8872

Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le mardi 16 juin 1997, à 10 h 30, en l'église Christ-Roi. Inhumation au cimetière St-Patrice de Magog. Madame Pinard laisse dans le deuil sa fille Gertrude (Henri Blouin); ses sœurs: Eva Rémillard et Alma Shaink; sa belle-sœur: M. et Mme Lucien Bilodeau (Monique); Madame Pinard laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

BOLDUC Omer C.
— Au CUSE pavillon Hôtel-Dieu le 13 juin 1997, est décédé monsieur Omer C. Bolduc à l'âge de 86 ans époux de feu Rolande Plante, demeurant au Lac Bowker. Monsieur Bolduc repose à la:

Résidence Funéraire
Bessette & Fils inc.
1112 St-Joseph
Valcourt, QC
Tél.: 514-532-2200
ou 1-888-730-6666
Fax: 514-539-3035

Heures de visite: SAMEDI, de 19 h à 22 h et DIMANCHE de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de

EPHÉMÉRIDES

1991 — Aux Philippines, des dizaines de milliers de gens fuient l'éruption du volcan Pinatubo.

1989 — Les Hongrois rendent un dernier hommage à Imre Nagy, chef du gouvernement, exécuté en 1958, et à quatre de ses compagnons, héros de l'insurrection de novembre 1956.

1987 — Un jury de New York acquitte Bernhard Goetz d'une accusation de meurtre après qu'il eut abattu quatre adolescents qui l'avaient attaqué dans le métro. — Les corps de six personnes sont retrouvés dans l'épave d'un appareil qui s'est écrasé dans un marécage près du lac Kemp à l'ouest de La Tuque. — Début d'une grève nationale des facteurs. Montréal est touchée par le débrayage de ses 3000 facteurs.

1986 — Grève massive en Afrique du Sud, pour le 10e anniversaire des incidents de Soweto.

1984 — John Turner est élu chef du Parti libéral du Canada et devient par le fait même premier ministre, après la démission de Pierre Trudeau.

1983 — Le pape Jean Paul II entame sa deuxième visite dans sa Pologne natale par une dénonciation de la cour martiale et des emprisonnements politiques.

1981 — L'ex-ambassadeur du Canada en Iran, Ken Taylor, devient le premier étranger à gagner la médaille d'or du Congrès des États-Unis; M. Taylor avait aidé six ressortissants américains à sortir d'Iran pendant la crise des otages en 1979-80.

1972 — Inauguration de l'usine hydroélectrique de Churchill Falls par les premiers ministres Pierre-Elliott Trudeau, Frank Moores et Robert Bourassa.

1971 — Le Sénat américain se prononce contre un projet de retrait total des forces US du Vietnam d'ici la fin de l'année.

1963 — La cosmonaute soviétique Valentina Terechkova est la première femme dans l'espace.

1920 — Le Conseil de la Société des Nations se réunit pour la première fois en public à Londres.

1913 — Un ouragan s'abat sur la province et détruit tout sur son passage dans la région de Trois-Rivières.

1903 — La compagnie Ford Motor vend sa première automobile.

1897 — Début de la ruée vers l'or en Alaska.

1891 — Sir John Abbott devient premier ministre du Canada à la mort de Sir John A. Macdonald.

1755 — Capture de Fort Beauséjour par le colonel Monckton qui lui redonne le nom de Fort Cumberland.

1659 — Arrivée du premier évêque de Québec, François de Laval.

Ils sont nés un 16 juin: — le neuvième premier ministre du Canada, Arthur Meighen (1874-1960)

— Stan Laurel (1890-1965)

— la chanteuse franco-belge Annie Cordy (1928)

— le boxeur Roberto Duran (1951)

Il nous a quittés un 16 juin: 1977: le constructeur de fusées Wernher Von Braun (1912).

Vos dons à l'UNICEF assurent l'avenir des enfants les plus démunis de ce monde. Grâce à votre appui, l'UNICEF procure eau salubre, soins de santé, éducation et nutrition aux enfants de 128 pays en développement. Appuyez l'UNICEF en faisant un don par chèque ou par carte de crédit. Au nom des enfants, merci.

Comité UNICEF Estrie
525, boul. Queen Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 3R4
(819) 820-8393

Les dons testamentaires financent une partie importante de la recherche. Sans eux, nous ne pourrions augmenter chaque année les sommes destinées à sauver des vies.

Pour prévoir un tel don, demandez au notaire qui rédige votre testament de vous informer des différentes façons de procéder.

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

Au cœur de la solution!

Tél.: (514) 871-1551 • 1-800-567-8563

rard Bisson, demeurant à St-Claude. Madame Bisson repose au:

Salon Funéraire
Dupuis Inc.
225 boul. Olivier
Asbestos, QC
Tél.: 879-2424

Pierre Dupuis, prés.

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mardi 17 juin 1997, à 14 h en l'église de St-Claude. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Bisson laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Lucie Roger), Asbestos; Lucie (Marcel Boisard), Asbestos; Léo (Carole Lyonnais), Sorel; Lucie, St-Georges de Windsor; Gilles, Sherbrooke; Réal, Montréal; Sylvain, St-Claude; Luc (Angela), Montréal; ses petits-enfants: Mélanie, Audrey, Martin et Guylaine; ses frères et sœurs: Noëlla, Danville; Juliette (Roland Tremblay), St-Cyr; Rita (Cyrille Pruneau), Trois-Lacs; Roland, Danville; Madeleine (Serge Aubé), St-Julie; Maurice (Dolores Mailhot), Richmond; Jeanne (Laurent Letarte), Danville; Gisèle, St-Hubert; Claude (Céline Dubuc), St-Hubert; sa belle-sœur Gisèle Perreault (feu Charles Bisson), Sherbrooke; sa fille adoptive Marie Choquette, St-Georges de Windsor; madame Bisson laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces ainsi de nombreux autres parents et amis.

GERMAIN Gemma (Richard)
— Au CHUQ, Pavillon CHUL Québec, le 14 juin 1997, est décédée madame Gemma Richard, à l'âge de 71 ans, épouse de Claude Germain, demeurant à Donnacona. Madame Germain repose au:

Funérarium
Roger Benoit & Fils
324, Notre-Dame
Donnacona, QC

Heures de visite: La famille recevra les condoléances au salon à compter de midi le jour des funérailles. Funérailles mardi le 17 juin à 15 h en l'église Ste-Agnès de Donnacona et de là au crématorium. Outre son époux, madame Germain laisse dans le deuil ses enfants: Richard Germain (Gaëtanne Gilbert), Coaticook; Andrée (Marc Bélanger), Pierre (Danielle Noël), Josée (Jacques Genois); ses petits-enfants: Vincent, Pierre-Luc, Véronique, Andréanne et Joël Germain, Éric Bélanger; sa belle-mère madame Adélaïde Richard (Clothilde Germain); ses frères et sœurs: Rita (Evariste Frenette), Gérard (Cécile Robitaille), Thérèse (Edmour Fisette), Monique (Kenneth Taylor), Clément (Claudette Julien), Maurice (Henriette Tremblay), Guy (Jocelyne Farley), René (Gertrude Julien); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gilbert Germain (Madeleine

GERMAIN Gemma (Richard)
— Au CHUQ, Pavillon CHUL Québec, le 14 juin 1997, est décédée madame Gemma Richard, à l'âge de 71 ans, épouse de Claude Germain, demeurant à Donnacona. Madame Germain repose au:

Funérarium
Roger Benoit & Fils
324, Notre-Dame
Donnacona, QC

Heures de visite: La famille recevra les condoléances au salon à compter de midi le jour des funérailles. Funérailles mardi le 17 juin à 15 h en l'église Ste-Agnès de Donnacona et de là au crématorium. Outre son époux, madame Germain laisse dans le deuil ses enfants: Richard Germain (Gaëtanne Gilbert), Coaticook; Andrée (Marc Bélanger), Pierre (Danielle Noël), Josée (Jacques Genois); ses petits-enfants: Vincent, Pierre-Luc, Véronique, Andréanne et Joël Germain, Éric Bélanger; sa belle-mère madame Adélaïde Richard (Clothilde Germain); ses frères et sœurs: Rita (Evariste Frenette), Gérard (Cécile Robitaille), Thérèse (Edmour Fisette), Monique (Kenneth Taylor), Clément (Claudette Julien), Maurice (Henriette Tremblay), Guy (Jocelyne Farley), René (Gertrude Julien); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gilbert Germain (Madeleine

BISSON Thérèse (Mayette)
— Au CUSE site Fleurimont, le 13 juin 1997, est décédée madame Thérèse Mayette, à l'âge de 68 ans, épouse de feu Gé-

rald Bisson, demeurant à St-Claude. Madame Bisson repose au:

Salon Funéraire
Dupuis Inc.
225 boul. Olivier
Asbestos, QC
Tél.: 879-2424

Pierre Dupuis, prés.

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mardi 17 juin 1997, à 14 h en l'église Coeur Immaculé de Marie. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Beliveau laisse dans le deuil sa fille: Johanne; sa conjointe: Jeanne D'Arc Poulin; ses frères et sœurs: Alphonse Beliveau (Armoza); Lucien (Thérèse); Conrad (Madeleine); Gaston (Alicie); Jean-Marie (Nicole); Guy (Gemma); Paul-André (Lise); Clarrisse Courttemanche Bé; niveau; Henriette Chape-

BOLDUC Omer C.
— Au CUSE pavillon Hôtel-Dieu le 13 juin 1997, est décédé monsieur Omer C. Bolduc à l'âge de 86 ans époux de feu Rolande Plante, demeurant au Lac Bowker. Monsieur Bolduc repose à la:

Résidence Funéraire
Bessette & Fils inc.
1112 St-Joseph
Valcourt, QC
Tél.: 514-532-2200
ou 1-888-730-6666
Fax: 514-539-3035

Heures de visite: SAMEDI, de 19 h à 22 h et DIMANCHE de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de

est décédé monsieur Réjean Mayette, à l'âge de 51 ans, époux de Pauline Roy, demeurant à Asbestos. La Direction des funérailles:

Résidence Funéraire
Fréchette & Desrochers
560, 1ère avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232

Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Il y aura incinération et la famille recevra les condoléances des parents et des amis, en présence des cendres le jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, lundi 16 juin 1997, à 14 h en l'église Notre-Dame de Toutes Joies. Inhumation des cendres au Columbarium Fréchette & Desrochers. Outre son épouse monsieur Mayette laisse dans le deuil son fils Pierre Mayette, Granby; sa mère: Berthe Leroux Mayette, Asbestos; sa belle-mère: Corinne Roy, Asbestos; ses frères et sœurs: Angèle Mayette (Sylvio Richard), Sherbrooke; Marcel (Ghislain Grenier), Asbestos; Louise, Montréal; Luce (Alphonse Levasseur), Rock Forest; Françoise, Asbestos; Raymond (Serge Dion), Asbestos; Paul, Sherbrooke; Michel, Québec; Micheline (Daniel Langlois), Beauce; Yvon (Raymond), Rougemont; Suzanne (Jacques Belcourt), Annonciation; Clermont, Sherbrooke; Chantale (Daniel Roux), Asbestos; Jose (Robert Dubuc), St-Elie; ses beaux-frères et belles-sœurs: Ginette Roy (Jacques Sinotte), Asbestos; Rollande Roy (Ulf Sharfendberg), Ontario; Léo Roy (Francine Bélanger), St-Hubert; Jean-Guy (Jocelyne Dupont), Trois-Rivières; Sylvie (Mario Tardif), Asbestos; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes, parents et amis.

GUILLEMETTE Adrien
— A la résidence de l'Estrie, le 14 juin 1997, est décédé monsieur Adrien Guillemette, à l'âge de 83 ans, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Monsieur Guillemette, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE
Salon Funéraire Arthur Bélisle enr.
505, rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Fax: 819-564-7346

Roméo Quintal, d. g., Paul Rodrigue, dir.

Funérailles en l'église Notre-Dame à Granby. Inhumation des cendres au cimetière de Granby. L'heure et la date des funérailles seront annoncées à une date ultérieure. Monsieur Guillemette laisse dans le deuil sa fille: Huguette (Emile Gratton); ses petits-enfants: Bernard, Carolyne et Suzanne; ses sœurs: Monique Choquette et Béatrice Racine; monsieur Guillemette laisse également dans le deuil de nombreux autres parents et amis.

GERMAIN Gemma (Richard)
— Au CHUQ, Pavillon CHUL Québec, le 14 juin 1997, est décédée madame Gemma Richard, à l'âge de 71 ans, épouse de Claude Germain, demeurant à Donnacona. Madame Germain repose au:

Funérarium
Roger Benoit & Fils
324, Notre-Dame
Donnacona, QC

Heures de visite: La famille recevra les condoléances au salon à compter de midi le jour des funérailles. Funérailles mardi le 17 juin à 15 h en l'église Ste-Agnès de Donnacona et de là au crématorium. Outre son époux, madame Germain laisse dans le deuil ses enfants: Richard Germain (Gaëtanne Gilbert), Coaticook; Andrée (Marc Bélanger), Pierre (Danielle Noël), Josée (Jacques Genois); ses petits-enfants: Vincent, Pierre-Luc, Véronique, Andréanne et Joël Germain, Éric Bélanger; sa belle-mère madame Adélaïde Richard (Clothilde Germain); ses frères et sœurs: Rita (Evariste Frenette), Gérard (Cécile Robitaille), Thérèse (Edmour Fisette), Monique (Kenneth Taylor), Clément (Claud

Général

10 médecins ontariens ont réclamé des honoraires dépassant 500 000 \$

Toronto (PC)

Dix médecins de familles ont, l'an dernier, réclamé auprès du gouvernement ontarien des honoraires totalisant 5,6 millions \$, a rapporté hier le Toronto Star.

La facture la moins salée était de 509 598,36 \$ mais la plus gourmande s'élevait à 663 010,79 \$, soit quatre fois plus que la facture moyenne de 160 000 \$ des autres généralistes, révèle un document du ministère de la Santé obtenu par le quotidien torontois en vertu de la Loi d'accès à l'information.

«Les efforts déployés pour taire cette histoire traduisent bien les inquiétudes légitimes d'un gouvernement face à une population qui se demande sérieusement pourquoi il a accordé un traitement spécial aux médecins», a indiqué le Dr Gordon Guyatt, porte-parole d'un groupe en faveur d'une réforme de la pratique médicale.

Les médecins ontariens ont récemment convenu avec le gouvernement d'une entente d'un milliard qui met fin aux retenues perçues sur les salaires qui leur sont versés, ce qui leur assure du coup une hausse de revenus pour les trois prochaines années.

Selon les calculs du Star, un omnipraticien réclamant 663 000 \$ devrait effectuer 102 examens par jour, cinq jours par semaine, 52 semaines par année.

«Avec un calcul pareil, nous sommes en droit de nous demander si on nous prodigue des soins de santé adéquats ou s'il ne s'agit pas d'une combine», estime le Dr Guyatt.

Darrel Weinkauff, directeur exécutif du département d'économie de l'Association médicale de l'Ontario réplique que les factures ne révèlent pas quelle est la pratique de chaque médecin, mais a indiqué qu'ils pouvaient diriger des laboratoires ou de cliniques d'audiologie ou de physiothérapie, autant d'entreprises qui coûtent cher en équipements et en personnel.

«On doit connaître les détails des factures de chaque médecin, sinon ces informations ne valent rien», a dit M. Weinkauff.

Les nouveaux assurés de l'assurance-médicaments peu gourmands

Québec (PC)

Non seulement les nouveaux assurés de l'assurance-médicaments sont-ils moins nombreux à faire l'achat de médicaments prescrits que les personnes âgées et les assistés sociaux, mais ils ont eu deux et trois fois moins de prescriptions à faire remplir au cours des quatre premiers mois de l'entrée en vigueur de l'assurance-médicaments.

Par contre, leur contribution financière a été proportionnellement deux fois plus élevée en moyenne que celle versée par les assistés sociaux et les personnes âgées touchant le maximum de supplément de revenus garantis.

C'est ce que révèle une compilation effectuée à partir des données fournies par la Régie de l'assurance-maladie (RAMQ) pour les mois de janvier, février, mars et avril 1997.

Plus de 1 million \$

La RAMQ compte 1 028 252 nouveaux inscrits adultes à l'Assurance-médicaments: 47 pour cent d'entre eux ont fait remplir des ordonnances médicales en fonction du nouveau régime comparativement à 55 pour cent des assistés sociaux et à 79 pour cent des personnes âgées.

Les nouveaux assurés qui ont utilisé le régime ont fait remplir 5,4 prescriptions chacun en moyenne comparativement à 9 ordonnances pour les assistés sociaux et à 12,4 ordonnances pour les personnes âgées. Les plus de 65 ans qui touchent le maximum du supplément de revenus garantis ont même fait remplir 15,5 ordonnances durant cette période.

Il n'y a pas de différences significatives entre les catégories d'assurés quant au coût de leurs ordonnances médicales. La valeur des prescriptions des nouveaux assurés et des assistés sociaux est la même, soit 24,60 \$ ou 24,62 \$. Ce sont les personnes âgées sans aucun supplément de revenus, donc un peu plus à l'aise, qui ont le coût par ordonnance le plus élevé, soit 25,56 \$ comparativement à 21,43 \$ pour ceux qui reçoivent le supplément maximum.

Affrontements au Congo

Les combats touchent l'aéroport

Brazzaville (AP)

La fin de l'opération militaire française «Pélican», intervenue hier en fin d'après-midi avec le dernier vol d'évacuations de Brazzaville, a été précédée dans la matinée de violents combats à l'arme lourde autour de l'aéroport de la capitale congolaise.

Profitant d'une interruption des tirs

entre les deux camps, un appareil militaire transportant 87 personnes, dont 16 ressortissants français, s'est envolé comme prévu vers 18h locales à destination de Pointe-Noire, à 300km à l'est de la capitale. Les passagers français devaient ensuite poursuivre leur vol vers Libreville (Gabon).

Un autre avion affrété par les Nations unies avait pu évacuer en fin de matinée 150 personnes et quatre bébés

gorilles du zoo de Brazzaville vers le port de Pointe-Noire. Au total, quelque 6000 ressortissants français et étrangers ont pu quitter la capitale congolaise grâce au pont aérien mis en place par l'armée française depuis le début des combats, le 5 juin dernier.

Si l'opération «Pélican» stricto sensu s'est achevée avec ces dernières évacuations, le retrait des 1200 militaires français présents à Brazzaville devrait

prendre une semaine. Ce départ pourrait cependant être retardé, ou du moins contrarié par les combats autour de l'aéroport.

Ces combats, les plus violents depuis l'appel au cessez-le-feu lancé mercredi dernier par les belligérants, le président Pascal Lissouba et son prédécesseur Denis Sassou N'Guesso, ont baissé en intensité vers midi, mais deux explosions ont été entendues peu après les dernières évacuations. Des rafales d'armes automatiques continuaient en outre de crépiter aux abords du terrain d'aviation.

Une accalmie a permis aux représentants des deux rivaux et du maire de Brazzaville, Bernard Kolelas, chef du «comité de médiation», de s'envoler vers 13h30 pour Libreville (Gabon), afin de tenter de trouver une solution négociée au conflit et préparer une éventuelle rencontre Lissouba-Sassou N'Guesso.

«Ce sont des personnes raisonnables et sérieuses qui veulent la paix, et nous devons les soutenir», a déclaré à leur sujet l'ambassadeur de France, Raymond Césaire, qui avait assisté la veille aux négociations préliminaires.

Les trois délégations ont pris place à bord de l'avion personnel du président gabonais Omar Bongo, médiateur entre les deux dirigeants rivaux. M. Kolelas, qui dirige la puissante milice des «Ninjas» et apparaît de plus en plus comme l'arbitre des combats opposant les forces gouvernementales aux «Cobras» de M. Sassou N'Guesso, a lui aussi préféré rester à Brazzaville, jugeant «trop fragile» la situation sur le terrain.

«Depuis ce matin 7h (6h GMT), la situation semble s'être brutalement détériorée entre les milices Cobras, à l'est de l'aéroport, et les forces armées congolaises, qui tiennent toujours la base aérienne militaire», a confirmé le colonel Henri Pélissier, porte-parole du contingent français.

Airbus dévoile trois nouveaux modèles d'avion

Le Bourget (AP)

Airbus Industrie a annoncé hier au Salon du Bourget le lancement des A340-500 et A340-600, deux nouvelles versions agrandies de son quadricoracteur A340, destinées à concurrencer le Boeing-747. Le consortium européen se lance également, avec l'A319CJ, dans un domaine nouveau pour lui, celui des avions d'affaires.

La mise en service des séries 500 et 600 de l'A340 doit intervenir fin 2001 ou début 2002. Airbus entamera leur production industrielle à l'automne 1997 si le nombre de commandes est suffisant.

Naomi Campbell est sortie de l'hôpital

Des rumeurs font état d'une tentative de suicide

Las Palmas, Canaries (AP)

Le mannequin Naomi Campbell, 27 ans, a quitté hier soir un hôpital de Las Palmas aux Canaries où elle avait été admise dans la matinée après avoir absorbé une surdose de barbituriques, selon l'agence de presse espagnole EFE.

Naomi Campbell a été emmenée à l'aéroport en voiture où elle devait prendre un avion pour une destination qui n'a pas été révélée, a précisé l'agence EFE.

A l'hôpital Notre Dame des pins, on soulignait quelques heures plus tôt que son état était stationnaire et on refusait de préciser s'il s'agissait d'une tentative de suicide ou de dire si sa vie avait été menacée. L'hôpital se bornait à préciser que le mannequin avait pris une trop grande quantité de somnifères.

Un porte-parole de Naomi Campbell, Chris Oweln, a démenti qu'il s'agisse d'une surdose de drogue, comme certains médias espagnols l'ont affirmé. Selon lui, le mannequin a subi une réaction allergique aux antibiotiques.

A Londres, un autre porte-parole du mannequin, Jonathan Goldstein, a ensuite précisé: «Elle veut que les choses soient claires: l'histoire faisant état d'une overdose ne repose sur absolument aucun fondement».

Selon l'agence EFE, cette admission dans le service des urgences de l'hôpital est survenue après une dispute entre le «top-model» et son ami, le danseur espagnol de flamenco Joa-



Photo AP

Naomi Campbell, lors d'une soirée-bénéfice en décembre dernier.

quin Cortes. Des clients de l'hôtel cinq étoiles où séjournait Naomi Campbell ont déclaré avoir entendu des bruits sourds dans sa chambre. Elle a été hospitalisée peu après, selon les médias espagnols. Selon des employés de l'hôtel, elle était très nerveuse et a été hospitalisée peu après.

Naomi Campbell est l'un des mannequins les mieux payés dans le mon-

de. Avec ses collègues Claudia Schiffer, Elle Macpherson et Christy Turlington, elle a lancé des restaurants à thème, les Fashion Cafe (cafés de la mode), dans des villes comme New York, Londres ou Barcelone. Elle avait été hospitalisée pendant deux jours en février dernier à la suite d'un évanouissement en pleine rue à Londres, sa ville natale.

AUTOUR DU MONDE

Charles devra choisir entre Camilla et le trône

Londres (AP) - Le prince Charles doit mettre un terme à ses relations avec son amie Camilla Parker-Bowles s'il souhaite accéder au trône, a estimé hier le Révérend David Streeter, un haut responsable de l'Eglise anglicane d'Angleterre.

«Nous n'allons pas avoir un adultère avoué comme chef suprême de l'Eglise d'Angleterre», s'insurge David Streeter. «Je suis partisan de la monarchie, mais je ne suis pas prêt à accepter qu'une relation adultère se manifeste publiquement de cette façon».

Depuis son divorce l'année dernière d'avec la princesse Diana, le prince Charles, héritier du trône, a passé beaucoup de temps avec Camilla.

Selon les spécialistes de la Constitution, aucun obstacle juridique ne peut empêcher le prince Charles de devenir roi d'Angleterre après la mort de sa mère, la reine Elisabeth II. Les rois Henri VIII et George Ier avaient eux-mêmes divorcé. Edward VIII, en revanche, avait dû abdiquer en 1936 pour épouser une Américaine, Wallis Simpson.

Reprise du trafic lourd sous la Manche

Calais (AP) - Après sept mois d'interruption

consécutifs à un incendie à bord d'une navette le 18 novembre dernier, le trafic poids-lourds a repris commercialement hier après-midi dans le Tunnel sous la Manche.

Les tests de sécurité menés depuis trois semaines ont été jugés concluants, selon Dominique Maire, directeur de la communication de la société d'Eurotunnel.

Peu après le feu vert donné le 22 mai par la Commission intergouvernementale au Tunnel sous la Manche, des navettes poids-lourds, gratuites pour les clients, ont recommencé à fonctionner afin de tester les nouvelles procédures d'embarquement, décidées sur la base des conclusions établies après l'incendie. Le nombre des rotations, au rythme irrégulier, est monté «graduellement en puissance».

«Cette formule a remporté un beau succès. On a transporté un grand nombre de camions qui étaient candidats au voyage», a précisé hier à l'Associated Press Dominique Maire.

Le trafic poids-lourds était le seul service qui n'avait pas repris commercialement. Il a recommencé hier à 14h, à raison de deux à trois départs par heure dans chaque sens, depuis les terminaux de Coquelles en France, et de Folkestone, en Angleterre.

Le service avait été interrompu le 18 novembre, aussitôt après l'incendie qui s'était déclaré à bord d'une navette poids-lourds. Les trains de fret avaient repris le 20 novembre, les Eurostars le 4

décembre, le service des navettes touristes le 10 décembre pour les automobiles et le 6 janvier pour les autocars.

Le coût de l'incendie a été totalement pris en charge par les assureurs, selon Dominique Maire. Outre la réparation du tunnel qui s'est élevée à 350 millions de ff et les indemnités aux chauffeurs des camions incendiés, le manque à gagner s'est établi aux alentours de 1,2 milliard de ff.

L'an dernier, les navettes avaient transporté 519 000 camions en l'espace de dix mois, selon Eurotunnel. En octobre, soit un mois avant l'incendie, une pointe de 60 000 camions par mois avait été atteinte.

Tudjman pratiquement assuré d'être réélu

Zagreb (AP) - Le président croate Franjo Tudjman était pratiquement assuré d'être réélu pour un troisième terme, alors que les deux-tiers des bulletins étaient dépouillés dans la nuit de dimanche à lundi. M. Tudjman recueillait 59% des voix à minuit et demi (22h30TU).

Vlado Gotovac, du Parti social libéral, soutenu par neuf autres petites formations, recueillait 18,09% tandis que le candidat social-démocrate, Zdravko Tomac, en recueillait 22,82%: un meilleur résultat que prévu pour ces deux candidats qui n'étaient crédités que de 15% des intentions de vote chacun.

Le chef de l'Etat, qui est critiqué à l'étranger pour son autoritarisme, a déclaré dimanche soir qu'il poursuivrait «la politique que j'ai apporté la liberté, l'indépendance et la démocratie» à la Croatie.

Le candidat social-démocrate, Zdravko Tomac, s'est félicité de son résultat: «Lors des prochaines élections, nous ferons même mieux... (et) nous obtiendrons suffisamment de votes pour faire de la Croatie un pays européen moderne», a-t-il déclaré.

Un cuisinier poignardé à la sortie d'un restaurant

Un suspect arrêté à sa résidence de Louiseville

Trois-Rivières (PC)

Un homme de 21 ans a été arrêté à Louiseville, hier matin, à la suite du meurtre survenu la veille dans le stationnement d'un restaurant de cette municipalité de Mauricie, a fait savoir hier la Sûreté du Québec (SQ).

Le présumé coupable, arrêté vers 11h40 alors qu'il quittait sa résidence, a été interrogé et maintenu en détention. Il est possible qu'il comparaisse aujourd'hui au palais de justice de Trois-Rivières.

Gérald Jacob, 52 ans, de Trois-Rivières Ouest, a été agressé à coups de couteau à l'extérieur de L'Arc en fleur, situé au 730, boulevard Saint-Laurent Ouest, samedi vers 23h40. La victime, cuisinier de l'endroit, venait alors de terminer son quart de travail.

Il semble que le meurtrier, vêtu d'un treillis militaire, attendait sa victime à l'extérieur du restaurant. Il l'aurait poignardé sous les yeux d'un client, avant de prendre la fuite à pied.

Hier, le mobile de l'agression n'était toujours pas connu des enquêteurs de la SQ.

Lagassé Lagassé

S.E.N.C.

Notaires et conseillers juridiques

• PLANIFICATIONS SUCCESSORALES • TESTAMENTS
• RÉGLEMENTS DE SUCCESSIONS • FIDUCIES

455, rue King Ouest,
bureau 610, SherbrookeTél.: (819) 563-6833
Télé.: (819) 566-0467

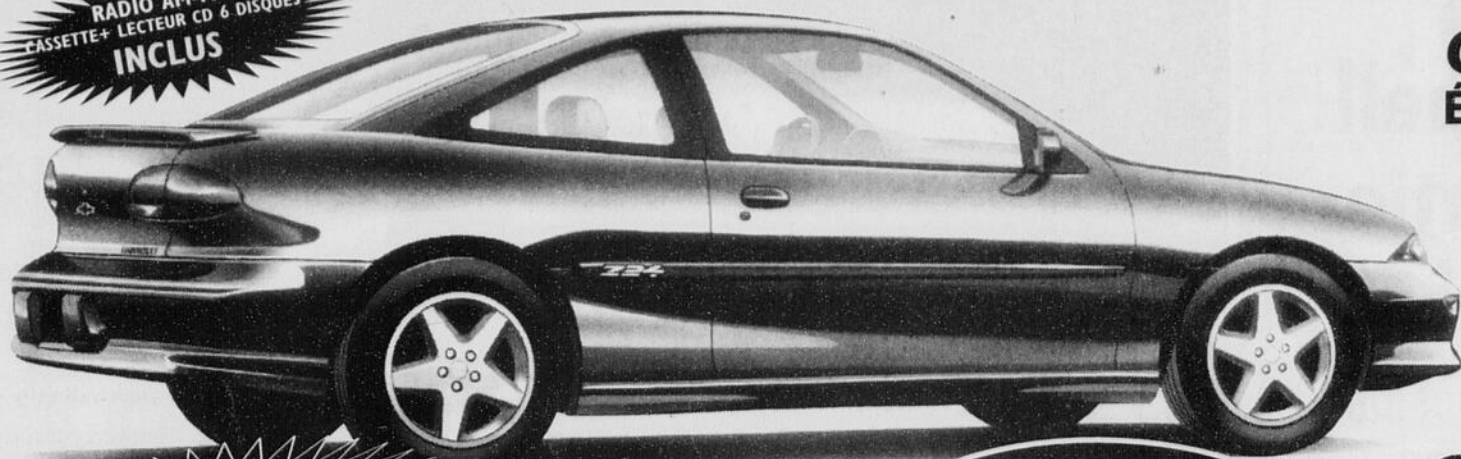
Encore et toujours...
LES MEILLEURES OFFRES DE L'INDUSTRIE!

DERNIÈRE SEMAINE

CAVALIER

«La plus vendue au Canada!»

RADIO AM-FM
 CASSETTE+ LECTEUR CD 6 DISQUES
INCLUS



ROUES D'ALUMINIUM
INCLUSES

FINANCEMENT

3,9%
 JUSQU'À
 48 MOIS

OU

Prix Beaucage.

188\$**

36 mois

CAVALIER Z-22
 Édition spéciale

- Roues d'aluminium
- 2 coussins gonflables
- Radio AM FM cassette
- Lecteur CD 6 disques
- Chauffe-moteur
- Freins ABS
- Aileron arrière

RADIO AM-FM
 CASSETTE+ LECTEUR CD 6 DISQUES
INCLUS



ROUES D'ALUMINIUM
INCLUSES

FINANCEMENT

3,9%
 JUSQU'À
 48 MOIS

OU

Prix Beaucage

199\$**

36 mois

CAVALIER 4 portes
 Touring

- 2 coussins gonflables
- Chauffe-moteur
- Roues aluminium
- Radio AM-FM cassette
- Lecteur CD
- Siège arrière rabattable



FINANCEMENT

3,9%
 JUSQU'À
 48 MOIS

CAVALIER Z-24

- Moteur Twin Cam à 150 ch.
- Radio AM/FM cassette
- Lecteur CD
- Phare anti-brouillard
- Effet de sol
- Roues aluminium de 16 po
- Air climatisé

Prix Beaucage

214\$**

36 mois



CAVALIER LS DÉCAPOTABLE

- Moteur Twin Cam à 150 ch.
- Rétroviseur électrique
- Automatique
- Radio/CD
- Télé déverrouillage
- Porte électrique
- Régulateur de vitesse
- Roues aluminium

FINANCEMENT

3,9%
 JUSQU'À
 48 MOIS

Prix Beaucage

267\$*

36 mois

Beaucage

Service
 Goodwrench

CHEVROLET GEO

OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE

4339, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST, 823-4343

* Bail de 36 mois avec comptant ou échange de 2 000\$. 60 000 km inclus. Excédentaire à 8¢/km. Sujet à l'approbation du crédit. Transport en sus.
 ** Bail de 36 mois avec comptant ou échange de 1 000\$. Transport en sus. Limite de 60 000 km. Excédentaire de 8¢/km. Sujet à l'approbation du crédit.



Photos peuvent différer